

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件广告宣传页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件广告宣传页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



近代中國史料叢刊第五十九輯
沈雲龍主編

使東述略(坵雜詠)

何如璋著

文海出版社
印行

使東述略并雜咏

使東略述序
衡南國駐劄他邦者注意于未凡親修而致之本雖柔其所
而非英傑之士不能盡其職也如何公使者固大國賢臣而
名聲蚤轟寰宇至若其文章則使鬼神泣焉初航槌瓊浦也直
叙所見聞尋赴東京之次采拾水陸沿道之凡物而著斯書矣
非尋常人力之所企及也豈可堪囑稱乎哉可謂清國有人焉
然而主如其事實則亦不免無誤謬也係國家之樞要者不可
以蕪測管窺斷定之千古確言也嗚呼使四方不辱君年者何
公其人也乎

西峯山人敬白

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



使東述略

國家聲教覃敷，東際海，西拓田，藏北終內，外蒙古，南極澳，黔以
交趾，復跨海，郡縣台瓊，凡朝鮮琉球，各南運羅緬，甸之屬，悉隸
唐服，職貢，秋奉，西諸國，某中土，設富不憚，遠涉重洋，幾閱歲，不
番，船之入粵，澳者，無歲無之，道光時，海禁大開，北極美，結約
通商，自時厥後，環地球之力，醫里者，十有餘回，而日本以同文
之邦，比鄰東海，亦復慕義，尋盟各國，因輪船轉輸，懋遷日衆，遂
遣使入都，展觀，持節，獲高，朝廷以禮隆，報聘，有未延，陛，非宜
也，且五大部，所以氣殊，吳不有人，焉以察之，則政治得失，民氣
強弱，乎夫山川物產之隘阻，盛虛，未由知其曲折，爰遣朝臣，問
輿圖，乙亥秋，郭侍郎，嵩焘，使英，其冬，陳太常，南彬，使美，丙子冬
月，如璋，張以歐，陋，十臣，亦濫假崇，銜使日本，自惟，譎者，如古之
出疆，專對，樽俎，折衝者，已無其才，如今之視國勢，獲高，復者，又
無其術，夙夜，涕，夕不克，稱職，是懼，海程之險，速，日期之淹，遲，非
所計也，丁丑春，副使張公，斯桂，至都，相約，招裝，以日本，薩摩，兵
亂，少，後，行，期，七月，壬戌，由軍機，頒，列，勅，書，國書，二十一日，甲

成倍張副使 陸辭八月四日丙戌出都赴通州走北運河北
運河者潞水也合潮沙七渡通惠諸水南午衛奮達直隸以入
於海社稷方易糧艘如織柳條西北依口送人憶戊辰假歸亦
經是道川章不殊是年七月日本始廢諸侯祿華族改封建為
郡縣越明年遣柳原前來儀備好至章未伊達宗族未我
朝始與之立條規計稅則令十年矣庚寅抵津謁李伯相德使
事蹟詳使臣森有禮至自其國晤之行館述西御窮蹙產亂將
平之狀越八日戊戌乘招南輪船晚在沽泛渤海再指東南川
微不波水天一色遠攬北洋大勢錦奉東遼遼河入焉復益所
回如尤翼燕齊南帶蓋河申利津入焉登萊遼局為右臂迴環
巨浸中為珠神京遠若堂奧外弁朝鮮捷作唐離日本鬼處東
瀛厥懸四島自北却視之猶几柔耳輪舟徑指旬日可達尚河
險遠足云乎覺志氣為之一壯己亥舟次煙台港為福山亦通
高要口昔人經營造左高麓大率由之東望旅順一葦可航北
接芝罘為秦皇漢武射龍之所崆峒屹其南兵艦高舳視為據
津港內有新山故所城周二里遺址僅存詢之士人則供武時

置戍備寇者也。言險要者，幸勿忽。諫。庚子過成山，渡黑木大洋，成山築城之盡境，有也。登萊以東，教百里，穆互海中，文登以西，勢復削人，為雄岸，遠則海盜深波，助加黑其珍，然也。從此舟車，駁一望無垠，海色稱清，已近江南海州境矣。十九舟抵上海，入吳淞，泊虹口，登岸，假寓租界，口在城北，舊時樟弄，惡化街衢，舟車填溢，貨物山積，洋樓戲館，酒壘茶肆，夜遊煤氣，騰光騰黃，市估客之奔波，游人之寄迹，白工枝術之爭競，馳逐塵擾，靡靡不可禦，通德何其侈也。余往來南北，常教口過焉，氣象迥變，商賈之新，折開，故為佳口，而有開厥，且各都會，大抵如斯，盛極而衰，天道固然，恐人力無以善其後耳。上海互市為各口冠，債價輸出入者，歲進億萬計，然誓之稅關，輸入恒倍於出，漏卮不塞，則日腹月削，財用起匱，民之窮，詎國之福乎？竊以為生財之道，不外開源節流，煤鐵之利，取之地者，且盡也。西北上，淳於人，宜仿法以織耕，墾土不傷，農事織，得而不害，如紅漆日開，流日節，取諸宮中，家估而人足，外國人無所牟利，必廢然思返，否則矯

語高遠，壯舉一切，固於近習者。又欲窮力步趨，以自耗其金帛，
 奚可哉！庚戌，由海道赴金陵。壬子，抵江寧，見沈幼丹制府。高汛
 兵船東渡，制府乃命江南第五號海安兵輪，由後送以海安會
 巡歷日本港道，稍習也。十月十九日，庚子，拜摺具報出洋日期。
 並奏帶隨使人員，癸卯日，偕張副使查程，同行為參贊。黃令遵
 憲，調理事，克承錫朋副理事，余舍人，瓊緒譯隨員，沈貳尹鼎
 鐘、沈牧、文葵、廖教、習錫恩等十餘人，其帶跟役二十六名。傍晚
 海安兵輪，甲辰，舟出吳淞，傍崇明南岸而行。錢指東南，過銅
 沙，乃放大洋，崇明者大江門戶也。上接海通下，倚川寧為海外
 入江之路，屯兵必扼之區。明初海寇迭犯，崇明始設守禦千戶
 益兵戍之。今日海防不在寇盜之憂，而在立國者何可一日弛
 其備乎。傍晚見戴山花島，馬鞍山，諸山舟轉正東，兼北一字，川擊
 帆，張真，有波限如飛之概。乙巳晚，登舵樓望水，作湛碧色，雜揚
 子江口，數百里矣。北風橫捲，波駘相搏，如萬馬奔騰，殷雷震耳。
 後者多嘔吐，不敢聽起。而午泛東洋，大海水，怪黑，較過成山時
 色尤濃，曉起觀日，曠口之景，巨陽谷浴扶桑，仰射雲霞，異采煥

矣出海漸高則島頂皎宮兀迴瀾紫其精光不可逼視矣下午
始見遠山詢之舟人曰高島近視之則大者屹立海中傍列三
五如小星過高島舟東北行行百里輕五島南以相距遠天黑
莫辨丁未達長崎港勢斜過東南蜿蜒數十里如游龍戲海
盡處名野母崎北則群島錯布大十五六山骨蒼秀林木森然
雨後朱翠欲滴殘冬猶春夏時沿島徐行悅入山陰道中忘接
不暇古所謂三神山是耶抑非耶近內口有戊壘停泊後施殿
廿一積梳換日章日本戊即桂艦旗嚴正其數互相為教西人
所謂祝釐之儀也少頃泰西各兵艦均具儀如欽賓則我船亦
依次答之儀從俗古人不廢記之以覘外邦之制云下午各
而人列船未過日譯官亦未作縣令內悔忠勝履任甫三日事
繁不克却迎若招車枉過乞示知當敬誤云因諭以使者入境
未進國書不便私見唯泊船添備煤木並察看我商人情形三
日即東駛南明日登岸詣會館贈禮天妃高人或集詢之者
云中土商以者已數百年畫地以居名唐館估須大者糖棉小
則擇其所無者及購海物間以木枝歸無他產也荷蔭松成亦

一二至吾民沉高有歷世長子孫者既美辨主客矣近其國
與泰西結約高船銘鐸我國居此者近千人貿易甚廣獲利甚
微權閩所入歲不過十萬地多礦山煤產頗佳港有棧礮廠工
匠僅數十人以廢亂任賈支絀之故俗好潔街衢均砌以石時
口掃條民居多架木為之開四面窗鋪地以板如莞席不設几
案至其洋坐團小爐瀟若以紙捲淡巴菰相餉室無小必留隙
地栽花種竹引水養魚間以山石點綴之頗有幽趣男女均寬
衣博袖足足不履頃改西制在上者覽服革履或不盡徒也其
女子已嫁必藉眉黑黛以示別近弛其禁矣此島地勢極長南
北五百餘里東西或二三十里至百餘里不等旧分九列以國
都在東余曰西海通豐後筑後肥後勢若倚角立其中其北曰
豐前曰筑前稱折而西南曰肥前由水道去肥後為近即長崎
所隸也其南云日向大隅西南曰薩摩琉球屹其南極北跨海
和壹岐對馬嶋則近朝鮮數十里矣聞自高麗乘舟來者皆言
水勢下駛順逆懸絕固知地脈由西不東次及南島次及中島
次及北島故其都會所聚用氣所趨亦因之乎已酉同會生游

北園圍在西北山麓廣十四畝回以竹籬依林枕溪偷然無塵
 時則霜菊就淺而寒梅著花橫斜水次似故御風景徘徊者久
 之出園登北山歷石百餘級至諏訪社日力所窮巨海無盡眾
 峯羅列皆在虛無種渺之間殊使人翹力然有凌雲氣值山而
 西謁孔子廟以前紅杏森植引二木環之亦稱洙泗夫子未嘗
 浮海而珠方異俗千載下聞川興飛教澤之所被何其速哉是
 晚留飲會館席次談島南亂事寇首西卿隆盛者詹人也剛狠
 好兵廢藩時以勤王功擢陸軍大將台番之役西卿實主其謀
 彼罷議攻高麗執政却之去官歸隱設和卒招致群不逞之徒
 今春以減賦鋤奸為名倡亂復見島北列驛然日本悉海陸師
 赴討閏八月始平其難費銀至五千萬頃國主下令減租其事
 甚美庚戌出長崎輕香境島神島船向北行過松島東又經大
 嶋東北遠望五島嶺山峭拔鯨倚中擣然為碧芙蓉倒映海面
 午後徑黑島舟北指兼東一字其內為松楸即外則平戶島肥
 前地也日入泊平戶港元至元中范文虎阿塔海帥舟師括蕙
 以高麗為御導渡海東伐克對島崖岐象勝追攻平壺遇兀舟

覆范文虎等舉其衆乘堅艦遁還考之地勢蓋此島云辛亥出
港向東北行西過壹岐嶋煙浪微望不見午後所元界離
為筑前地傍晚見南岸屏峯天矯奔赴若健翮連翮飛翔大海
向之引水人曰鴉蘇山自此以東悉盡前小倉郡境隨輒六連
島引島舟轉正東入長門海峽峽勢迴環扶處不逾十里峽外
為禦離以礁石森立風濤衝擊其聲澎湃而飛鳴故名西岸有
燈台出入峽者視之為的船過時台上升旗為禮亦泰西之例
渡峽至下剎泊焉下剎又稱赤島長門地地四山環繞設平
似湖東岸市鎮頗繁廣自長崎至此海程約千里由剎以東為
日本內海十一月朔壬子舟指東北出長峽經豐前門司越千
珠滿珠二十島轉正東過本山岬泛周防海面平開百餘里
望西岸葦後諸山爭奇競秀澄波倒影如讀荆園玉函在峽中
正芒區及舟忽輕此必目為之豁然舟歷長島沂上関浴鶴島
入疏葦離轉舵東北薄暮拍松山泊三津濱是為南海伊豫地
癸丑向東北行過御手洗島又北折過無月島又迤東過三大
島洄湖百里中嶠嶼紛紜大小數十詢外水者莫能悉數有呼

為男氣女氣者稱名亦奇。旋歷水島、海復、寬廣、川、微、不、波、晚、
泊、小、豆、島、島、隸、譚、岐、郡、亦、南、海、道、島、中、居、民、數、十、家、耕、水、陸、山、
自成、村落、因、借、黃、公、度、摩、提、仙、謠、于、登、岸、夕、陽、在、山、黃、葉、紅、
橋、田、露、積、畦、蕭、霜、餘、推、物、晚、夕、見、異、邦、人、聚、而、相、語、惜、不、通、其、
語言、及、旋、舟、挽、燈、光、射、水、際、其、北、岸、所、歷、安、藝、備、前、備、中、備、後、
心、郡、屬、山、陽、道、山、陽、有、賴、子、成、表、者、通、漢、李、能、文、章、政、六、十、年、
其、會、見、所、著、日、本、政、記、外、史、新、采、諸、書、藏、微、宏、博、以、布、衣、終、老、
惜、哉、甲、寅、出、小、豆、島、東、行、壘、播、磨、雖、北、岸、為、山、陽、播、磨、境、南、阿、
波、東、南、淡、路、則、南、海、道、境、也、二、三、百、里、間、海、復、平、闊、淡、路、橫、互、
其、前、若、戶、商、為、東、北、隨、南、曰、江、崎、對、距、明、石、僅、數、里、山、東、海、迴、
爪、濤、險、惡、舟、短、此、稍、折、而、北、過、明、石、又、折、而、東、徑、和、田、岬、入、茅、
津、遂、泊、神、戶、自、長、崎、至、神、戶、水、程、不、過、三、千、餘、里、晝、行、夜、泊、邊、
延、數、日、錄、所、經、內、海、峽、通、津、曲、且、島、嶼、叢、雜、多、暗、礁、天、黑、無、月、
引、水、人、不、欲、犯、夜、故、也、神、戶、曰、損、津、境、更、制、後、屬、兵、庫、縣、與、大、
阪、均、屬、通、商、要、口、少、頃、兵、庫、令、差、譯、官、中、山、繁、松、來、謁、請、少、駐、
所、租、紆、勞、頓、外、務、省、屬、官、亦、候、於、此、余、婉、以、謝、晚、商、人、復、未、請、

駐神戶游大阪、勾留教日、神戶商人數百、以居此日、淺野未聘、屬議、覓其要領、允以明日、乙卯午後、余偕魯生及諸隨員上岸、商人具儀仗、騎從迎、拜未獲、思、僕官威、敬見所未見、間有送西、京大阪百十里來觀者、西人亦謹携婦子、途為之塞、至歸舍、兵庫令外務屬官咸在、以主者、商人先辭、去、旋答拜之、連夕、陪岸、飛澄以千萬計、東人每戶皆懸畫日旗、兒童奔走亦多、手執小、旗、蓋其國慶賀之禮、東通之意、殊拳拳可念也、夜至、西歸、舟就、渡、丙辰、由鐵道赴大阪、相距七十里、四刻即至、商人導至大阪、城、天滿宮、各勝、大阪、旧隸、榭、律、令、改、府、屬、城、內、道、土、地、沃、衍、山、海、輿、區、淀、川、而、流、貫、其、中、溪、橋、交、錯、市、坊、填、咽、紅、塵、四、合、烟、雲、相、連、一、大、郡、會、也、東、北、距、京、為、之、屏、蔽、故、曩、時、圍、所、竊、警、必、爭、大、較、亦、形、勢、使、然、城、小、而、堅、石、濠、深、固、鎮、兵、駐、之、豐、臣、秀、吉、遺、址、也、秀、吉、奮、進、人、奴、襲、織、田、之、業、稱、雄、東、海、謀、列、藩、築、城、以、自、固、乃、暮、塗、臨、益、不、自、量、度、欲、抗、衝、上、國、果、十、餘、萬、之、師、而、爭、高、麗、卒、為、明、兵、所、扼、力、絀、勢、窮、國、為、之、弊、身、歿、未、久、遂、覆、其、宗、兵、猶、火、也、不、戢、自、焚、秀、吉、之、謂、乎、日、本、封、建、之、代、最、重、世、祿、秀、吉

能時莫知其所以自^出也。貴官廉奉氏。注。閔白賜姓。置臣。日。今人
 咸稱豐公。而不名。蓋異之也。其征閔末時。常過鍾食。撫將軍源
 賴朝。豫曰。匹天崛起。唯君與我。然君名家子。不若秀吉之為人
 奴也。其自負如此。西卿之儀。征高麗。益某秀吉。然暗昧狂躁。相
 去。誰以道里計。執政。廢之。宜哉。進至天潢宮。其宇宏麗。詢其神
 曰。昔存通真。世管學政者也。滄海乘障。生斯土者。不復聞周孔
 之教。擇邦之賢者。為師而崇祀之。亦周禮祭於魯宗之義歟。晚
 宿於白由亭。次早乘火車入西京。程約八十里。日本旧郡為歲
 內。山我。國境。因計周秦以前。東海群島皆蝦夷所居。中土人迄
 海。東渡九州。始有流寓。迨徐君房。來挈男女。數千。生聚蕃殖。遂
 成郡邑。遂蝦夷。立君長。國於日向。其傳國之器。曰劍。曰鏡。曰璽。
 祢君曰。章。臣曰。余。曰。將軍。曰。大夫。皆周秦之制也。土其教。首重
 神祇。則方土之遺規也。南後漸拓。而西造國。疆索者。幾為大和
 境也。唐德宗時。復遷都大和之北。曰平安。我平安為今西京。其
 東北邊為陸奥。唐時猶屬蝦夷。故百年間。艾驅除患。成郡國。
 近復跨海。闢荒島。設用。必使治焉。曰。北海。通詢之。官島中。蝦夷

僅二千、遲之又久、無復遺類矣、將所謂一盛衰二者、物理之常
 耶、抑轉移在人、人所經營、或有工有拙耶、歷市坊陟華頂山、登
 第一樓、據山巔、俯瞰全城、歷口在目、西京以山為城、無門即
 雖堞之制、周環數十里、氣象殊狹、實茂川、崇帶之、山木清、茂
 俗文、柔喜、服飾約、飲饌其、留、摸不及九列、視大陵之浮、鮮則速
 過之、隨下山、詣日王、旧宮、守吏、導入、觀所謂、紫宸殿者、殿屏、圖
 三代、漢唐名臣、各為之、贊、中土、風、川、速、矣、哉、備、殿、西、行、轉、數、折
 過、曲、廊、涉、後、園、落、葉、滿、階、鳴、禽、在、樹、水、喧、石、罅、冷、々、然、如、聞、琴
 筑、聲、靜、對、片、時、塵、慮、俱、息、忽、不知、游、迹、之、在、王、宮、也、宮、之、左、畔
 為、右、居、即、向、暮、不、獲、周、覽、遂、趨、出、余、小、車、至、鐵、道、旁、坐、俟、時、許
 乃、乘、大、輪、回、神、戶、二、轍、而、至、戊、午、舟、擬、東、行、以、引、木、人、未、至、傳
 輪、候、之、午、游、池、內、村、觀、瀑、布、百、丈、崩、崖、懸、流、奔、赴、崖、下、怒、湍
 中、澗、松、森、竦、玉、龍、文、舞、破、壁、欲、飛、倚、磴、注、視、覽、寒、氣、沁、人、肌、骨、
 不、可、久、立、遂、步、淺、川、訪、楠、公、祠、社、楠、公、名、正、成、元、明、之、際、日、本
 後、醍、醐、帝、愷、足、利、權、逆、命、正、成、率、兵、討、伐、戰、於、淺、川、兵、敗、身、殉、
 子、欲、從、免、以、討、賊、後、醍、醐、南、奔、吉、野、是、利、入、京、梅、立、先、明、遂、分

南北其子正行等舉族勤王，支持南朝，殘局者殆五十年。日本
人譚教烈者，必以梅公為首。明治初，修營神社，加神号，以表
其志。知所務矣。晚留餐高肆，商人或為全言輸出之貨，絲茶皆
往美國，數月內地香港者，惟木料、米石與海物數種而已。權稅
歲約四五十萬，海禁未開，俗樸而用畜，更判後輸入，殊鉅。冠履
衣服，費尤不貲。所行楮幣，民深信之，而西人不能載，而泰比年
多事，幣多建虛，以造大阪最高，近聞其巨室囊篋大，鞞鞞矣。
已未，出芽，得向西南行，幸為河內和泉屬，畿內通，而乃淡路
境，午後抵申，良嶺戶，嶺戶，浪言海峽，中為內海外，即大洋，時
陰霾晝晦，駭作如山上，機輪震盪，勢極危險，且聞風雨，鐵陸，火常
度，慮有變，遂折而西，過地，島入加，大溝，泊焉。余自黃浦登舟，吳
淞泛大海，抵長崎，歷關，峽徑內洋，至神戶，舟行數十里，僥倖無
恙，習而安焉。設非經此，遂玩風濤而忘滄海之難也。可乎。晚雷
雨交作，濤聲如吼，雖寄棹內港，尚搖且若，懸旌，後緒，憂方，竟夕
不寐。天向明，暴雨始霽，早出由良，峽，經紀伊，海南，望汪洋，茫無
際涯，束兒，伊，西阿波，均屬南海道，風雨剛晴，波浪尤急，舟行，教

側送人多堅卧不敢起已初舟人見巨魚露脊其長二丈有奇
云向晚轉正東輝大島泊於西澳對岸日出雲崎由紀南側出
團復若屏非泊舟伴慶也幸西出大島東行越紀伊歷達列陣
南面入洋北為伊勢尾張三河遠江駿河各國境屬東海道日
初入遠見教人抱一枚滅沒海中揭竿懸帛似求救者急放小
舟故極有頃載七人還其一僅矣樂之不復甦譯詢其狀則駿
河人逢未赴東京昨泛大海遭風覆舟七人者獲救隨波莫若
一之救今蒙垂援獲更生感深次骨計其時則泊船峽口之夕
也川濤亦非盡可預防每一念及輒為心悸俟晚海津兀徐馳
輪乘駁日夜逾七百里壬戌早經伊豆地勢自遠江北折為駿
河至伊豆復折而南及處日能野岬口之東南則橫根島神不
元島屹立海中越此經三原大島舟轉東北所相撲離晚泊城
島又稱鶴哥相撲三浦郡極南島也今改屬神奈川縣矣逾島
而北為江戶內灣距橫濱僅百餘里癸亥日離城島登觀音崎
舟向北行入江戶內海而拍橫濱日本春日離海軍佐磯部包
義未謁泰西各駐港兵官亦未均祝嘏如長崎儀午後大雨晚

始寄神奉縣令野村請命譯人曰外務省既備出張為行館
謹畫除以待次日遣小輪船未迎余聞商人言中華會館湫隘
不足以容擬往視之遂偕魯生並范理事至縣署主人具酒辭
國語酒罷至出張所館西式頗宏敞因謝再意並告以資糧版
履皆我自供定日移寓晚泊舟兀浪大作輪船近泊時艱險異
常舟子云內港往來小輪船之便捷不若大三板之平穩也此
理非熟於航海者不知乙丑至中華會館諸將迎候如神戶橫
為日本通商大市口貿易繁盛確稅所入歲逾百萬華商近三
千人吳越之賈多推子母錢閣慶則米糖雜貨其殷富者多兼
西商經紀喧囂糾葛措理頗難晚飲食館以兩阻次日下船駕
三板候各國兵官登其舟軍使而法嚴船堅利兵丁工匠各
執其役器械時日修治雖暇如臨大敵無亂次者無嬉游者
無不奉命上岸者竊以歐西大勢有如戰國俄猶秦也奧子德
其燕趙也法與意其韓魏也英則今之有楚也若土耳其波斯
丹瑞荷倫之比血宋衛耳膝薛耳比年未會顯干戈殆無虛日
故各國講武設防治攻守之具製電信以速文報造輪路以通

饒運并心爭赴、唯恐後時、而又思國用維健也、上下一心同力、合作、開礦製器、通商惠工、不憚遠涉重洋、以趨利夫、以我土地之廣、人民之衆、物產之饒、有可為之價值、不可不為之日、若必拘成見、務苟安、謂海外之爭、無與我事、不及此時、求自強、養士儲才、整飾軍備、肅吏治、固人心、務為虛懸、坐失事機、殆非所以悔內制四方之術也、子曰、足食、足兵、民信之矣、又曰、人無遠慮、必有近憂、可勿念乎、丁卯日、晴、黃昏、贊先赴東京、見外務卿、並具函、通殷勤、約相見、東京距橫濱七十里有鐵道、往返殊捷、下午移行李、偕出、乘所寓馬、已已往宮崎、登伊勢山、覽橫濱內港、渡平沼橋、北游高島、石碇、磐曲、古松、蔭其巔、望南岸、房總、諸山、晴、飛瀑、波、襲人、襟、袂、幸未偕副使入東京、有屬官以馬車候於鐵道、遂赴外務省、晤正卿、寺島、宗、倒、大輔、鮫島、尚、信、鈔、因書稿示之、寺嶋、以彼、屈、歲、賀、禮、行、在、連、一、二、日、在、期、即、以、奉、聞、矣、自、外、務、省、文、表、訂、二、十、四、日、發、國、書、見、日、主、至、日、侵、晨、仍由、橫、濱、往、至、日、本、宮、外、下、車、寺、嶋、導、入、趨、小、御、所、宮、內、卿、武、部、頭、埃、馬、小、刻、宮、內、御、入、復、出、三、卿、者、即、南、客、人、轉、曲、廊、至、偏、殿、

日主可服免冠^拱立殿中。余前趨副使後隨參贊贊。國書考
立使臣口宜誦詞畢參贊捧授。國書使臣捧遞日主扶官引
兩午敬受轉授宮內卿搦懷中紙讀之音琅口不可了出入
皆三鞠躬。王答如禮。退三御者復從出。至小御所一茶。登車左
其禮簡略與泰西同。日本前代儀文尊卑懸絕其王皆深居高
拱足不下堂上下否隔。明治之初參與大久保市藏上表有曰
請自今不飾邊幅。從事於簡易。後用其議至易服色改儀制。實
勝於文矣。王居不隨所云偏殿者。長僅二丈。廣丈餘。中設一几
延他物。左右無侍者。旁為小園。自琉璃窗視之。木石楚口有致
然亦一覽而盡。初日王遷都。以旧幕為宮。判頗宏麗。近燬於火。
藩摩舌亂未之修復。此離宮也。下午拜太政官三條實美。岩倉
具視及議官。大人係利通以下六七人。晚回橫濱。甲戌雨。次日
但料冬。國公使。下且為西歷元旦。偕各國公使趨日本宮慶賀。
英使駐日最久。為領班口致頌詞。先祝王。王答之。次祝后。后亦
答之。進退皆三鞠躬如也。國書儀亦西例也。隨至寺嶋。从柳
原前。老家柳原曾使我國者也。積日雨雪。道渾難行。珠芳憊十

二月三日癸未始霽土人云日本天氣時雨晴時日
每以夜非夏令熱極時穿連日陰雨者我未驟值之
橫濱未頻使人東京譯館或東或西或電或仄或通遠
均不如式且索值昂亦難遽定故仍館橫濱決旬中
答拜者趾相錯也東人來者多自隋旧好之意而則以
使為創舉略握手問通途詢凡土意殷口無士辰照會
派理事分脚橫濱日本通商入口我民流寓若橫濱為
次之神戶大阪又次之箱館築地租教十人新撰英港
未利至者理事一官為創設章程稅則條規等舉其綱
目無章可循一時各口並設轉慮紛岐又方言珠異文
中人罕通曰文者即語言亦非甚習故籍致錯譯通事
人後到口而先橫濱亦事勢不得不然者矣已黃已
東京租館外務大書記官宮本小一乘論設理事及俾
往復教自言因論以將命恰好唯謹遵條規他非使臣
也宮本唯口而左晚公度回云館在芝山為月及僧院
松森值無驚塵唯東式稍湫隘耳然閱十餘家無通此

定議明日寺僧當未署券也下酉赴外務省公議大政官以下
各長官咸集進撰西式奏樂亦仿歐洲日本雜辭慶東臨漢唐
境川間有傳者一旦舉而廢之初興本堅通高時坎鎮港拒之
後又仿其法之善也下至節文度教之末日用飲食之細亦能
其酷似用會所趨固有不勉自主者乎越三日庚子招高島董
事邀游鎌倉鎌倉為大將軍旧幕日本安徳卷和元年源賴朝
拔時宋孝宗之十七年也北條是利襲其迹雄鎮關東澗川氏
改城江戸即今東京也破曉會生偕余田橫嶺西行平谷中逾
三十里乃至其地邊海一隅四山環繞地勢險阻無雄傑之氣
諸所謂八塔宮者觀古器物賴朝之青秀吉之刀信元之用弓
冢康之竹杖雜然具陳有銅鏡一具斑駁光采住僧云神功后
物也后在三國曾使貞觀受文帝親魏日本王之封詔今亦有
餘載矣復啓漆匣彼故紙密之則後鳥羽錫源賴朝之勅筆勢
飛動草法殊佳惜文義顛倒難曉耳出宮逾數里有銅佛露坐
山麓高數丈空其腹中容石像十數具身修小門鄉人頂禮者
寫履交錯歸由驛道程祚新過藤沢山想山凹大寺寺僧待客

隨殷、喞若而別。送橫濱近二畿矣。是日接外務省認存理事照會，辛丑移寓東京芝山月界院院舍二所，間架與中土異，四旁窗榻無庭戶，堂檐之別非略，改革不堪住。院後小園，綠樹環植，中互斜坡，開曲沼，外距芝山數百武，古松滿徑，蒼翠萬重，凡起濤生，與海浦鷺潮山寺殊鐘相答，雖居都市中，大有林棲幽趣。矣卯登芝山，覽東京形勝，東南抱裏海，西北連沃野，墨田川縈帶其東，平原曠遠，國阜迴伏，王居在中，德川旧府也。為城三重，犂以石，中高而外下，城各周濠，引玉川水灌之，深濶通流，易丁成群，孳息其中，法禁嚴無敢弋者，門設不開，架橋梁以通內外，市衢宏寬，溝澮縱橫，雖擊盛不及蘇滬，而景象似之。詢海東一大都會也。日本自神武創業，一姓相承，迄今二千餘載，崇神之際，別社邑，課戶役，開渠造船，置將軍於四道，漢武時通使自稱大夫，降至魏晉，音尚勿絕，通百濟，受高僧，聖教始被東土。隨唐以來，屢遣人受奉中國旧俗，壞矣。遷平安後，外戚藤原氏擅權，公族源平二氏起而相軋，國勢始衰，賴朝之榜鎌倉也。位大將，握重兵，予奪自專，國主幾擁虛位。北條氏繼之，陪臣執國者，歷

九世焉。足利興。北條滅。織田氏豐。臣民迭起。爭雄裂國。土以封諸將。德川氏撫。有國東。舊日廷以承其弊。據曰戶傳子孫者。治三百年。方公室日卑也。後醍醐憤將門驕橫。思手除之。禰氏仗義兵。赴國郡。舉族損廢。而不免。何其難也。迨末二十餘年。強鄰文逼。大開五市。憂時之士。詔政令乖隔。不足固本。邦禦外侮。倡議尊攘。諸國浮浪。群起而和之。橫行都下。德川氏狼狽。夫擲武。旌日微。而一二幹濟之材。遂得乘時以制其變。強公室。杜私門。廢藩封。改郡縣。舉數百年之積弊。次第更而張之。如反手然。又何易也。詎者拙而後者工。歟。亦抑時事之轉移。固自有其會也。明治以還。改革紛紜。常按其圖籍。訪其政俗。其官政內設三院。九省。而外以府縣開拓使。割之。三院者曰大政院。有大臣。議官。佐王出治。以達其政於諸者。曰大審院。掌邦法者也。內外裁判所。隸之。曰元老院。掌邦議者也。上下各儀。負隸之。九省者曰宮內。以掌王宮。曰外務。以理外交。曰內務。治邦事。曰大藏。以制邦用。曰司法。以明邦刑。曰文部。以綜邦教。曰工部。以阜邦材。曰陸軍。海軍。以固邦防。有置卿輔。分其屬。專其事。而受成於大政官。史

錦式部電信鐵道圖書農商等局皆分隸於儲者外建三府三
十五縣北海通別設開拓長官其兵制王宮近衛外分為六鎮
曰東京城統三師分置武藏曰大阪城統三師分置摂津曰仙
臺城統二師分置尾鷲曰廣島城統二師分置安藝曰熊本城
統二師分置肥後鎮六營四十常額三萬二千人此陸軍也海
陸之制第一提督府駐相模大津港第二提督府駐薩摩鹿兒
港做船十五拜常額約四千人外則有警卒捕役分布市岡游
徼巡緝屬之警視廳新仿德制行古者厲兵於農之法課丁抽
練按期更替寔力行之不敷十年是全境皆兵也其學校都內
所設曰師範曰開城曰理化曰各國語曰女師一門別戶節目
技藝曰襄曰南曰光曰化曰各國語曰女師一門別戶節目
繁多全國大卒區七中小之區以為教計學者至數十萬人其
國計歲入五千餘萬金地租為鉅國稅次之其他祿人有稅車
船有稅牛馬有稅券紙雜器有稅鹽鐵道電信各局製造所收
入百方搜括纖悉不遺歲出之款官更月俸八百金至十二金
不尋加以之養兵催役開拓營繕宮省府縣各任費度支恒匱

之其疆域分四大島而統以畿內及八道在西一大道曰西海道
道在西南一大島曰南海道中央大島畿內居其中西北為
山陰道又西為山陽道東為東海路北為北陸道又東北為東
山道又東北一大島曰北海道西京在畿內東京在東海道之
武藏所稱二京也畿內五國山城相津河內和泉大和東海道
十五國曰伊賀伊勢志摩駿河伊豆甲斐相摸
武藏上總下總常陸安房美濃三國曰近江美濃飛澤信
濃上野下野若代磐城羽前羽後陸前陸中陸奧北陸通七國
曰若狹越前加賀越前越中能登佐渡山陰通八國曰石見出
雲伯耆因幡但馬丹波丹後隱岐山陽道八國長門周防安藝
備後備前備前美作播磨南通海六國曰伊豫土佐阿波讚岐
淡路細伊西海道十一國曰大隅薩摩日向肥後豐後豐前筑
後筑前肥前對馬北海道十一國曰渡島後志膽根石狩天
鹽日高十勝釧路根室北見千島凡為旧國者八十有三自西
海北陸二道以外其六道地形狹長如波浪巨鱷矯首橫卧掉
尾而睥睨山陽山陰其首也南海其額也隱岐剝出望之為鬣

中五周防一海若張口者南海所隸六國其紀伊在在中大島
東南兩島間淡路州麗嶺下者舉肥前畿內東海北陸其身乎
北陸之能佐魯出脊山遙相連絡有如報則東海則安房側踣
伊豆橫伸又其足也栗其腹心之地在武藏故土壤腴沃地勢
坦夷自是東北極於陸奧壇坳怒掉之勢盡矣故東山道為尾
山陽之長門右西海一島最近其立國先在西海日向大隅宜
為肇始漸拓而東至江戶北海道一島榛莽未盡闢近復設開
拓復以經營之此行島經其三唯未至北海是島形稍方盡北
為天監支島則千北庫頁各島矣南之渡島磐折而南趨與東
山通陸奧相迎蓋地脉之斷而復續者也全國四周瀕海大島
外群小島錯雜其間長三千餘里廣百里至三百餘里境內皆
山山多火焰故常患地震產五金富材木無長江大川以通亦
揖諸國中唯武惣地稱坦沃故論日本形勝者首稱關東居民
三千餘萬漁水耕山差足自給其種類傳自中國所富久可氣
迥殊大抵男佃而女慧形和質柔以材武稱者薩摩列嶼唯石
見長門其他不及也務農求拙商賈手技尚巧彫漆磁銅之作

小而益巧，居處結構，喜曲折奇零，之宏整者，殆地勢使之然乎。近趨歐俗，上自官府，下及學校，凡制度器物，語言文字，靡不以泰西為式，而遺老逸民，不得志之士，尚有數故處，譯漢學，經以以旧俗自守者，是矜己其國，思東南而大平，北海接俄，與庫頁隔海相望，西北高麗，由長崎至釜山，僅二百里，西距上海千餘里，南望台灣二千里，有奇，土孤懸無所附着，濠澳堪泊者，在在而有，自輪船行，而重洋天險，若涉川塗，海禁開而通，港無船近，窺庭戶，環視五大部洲，唯中土壤地相接，唇齒相依，果能化珍域，聯輔車，則南台澎北，肥瘠首尾相忘，呼吸可通，是也。由渤海以迄粵閩，數千里，閩口之閩外，加非屏蔽也。余自八月五日，出都，泛渤海，泝吳淞，往返金陵，留滬上月餘日，十月杪，乘輪車渡，歷日本內海，外海，冬至前五日，乃至橫濱，又遲之一月，始移馬東京，行館所過，海程近萬里，舟行十有八日，海陸之所經，耳目之所及，川土政俗，或察焉，而未審，或問焉，而不詳，或考之圖籍，而不能盡合，因就所知，大略繫日而記之，倘有所感，則記之以待，以誌一時，疑述，若得失之林，險夷之迹，與夫天時人事之消息，盈

虛非參替焉，再考為自擊而身廢焉，究誰得其專領電之歲月，
悉心以求，庶幾窮原委，洞情偽，俾別而詳誌之，或足資覽者之
考鏡乎，是固使者所有也。